

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1917)

**Anhang:** Oertliche Armenpflege : amtsbezirkweise Zusammenstellung der Ergebnisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

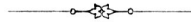
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

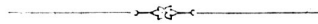
# Oertliche Armenpflege.



## Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

im

Jahre 1916.



Amtsbezirke	I. Dauernd Unterstützte														
	Unterstützte		Total	Verpflegungskosten für				Total	Hilfsmittel		Zuschuss der Gemeinden		Staatszuschuss		
	Kinder	Erwachsene		Kinder	Erwachsene	Erwachsene	Erwachsene		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.
			Fr.					Rp.							
Aarberg . . . . .	180	245	425	19,797	55	45,102	19	64,899	74	15,169	51	19,892	11	29,838	12
Aarwangen . . . . .	296	437	733	34,914	23	77,920	90	112,835	13	37,561	08	30,109	65	45,164	40
Bern . . . . .	1,808	1,752	3,555	358,685	87	475,395	52	834,081	39	59,079	83	310,000	65	465,000	91
Biel . . . . .	272	205	477	31,680	54	55,020	68	86,701	22	10,758	33	30,377	16	45,565	73
Büren . . . . .	105	65	170	12,863	26	14,102	05	26,965	31	9,164	19	7,120	46	10,680	66
Burgdorf . . . . .	465	609	1,074	66,277	72	113,215	75	179,493	47	25,471	98	61,608	64	92,412	85
Courtelary . . . . .	160	215	375	24,946	33	56,224	80	81,171	13	23,860	67	22,921	75	34,385	71
Delsberg . . . . .	152	114	266	28,403	12	30,689	93	59,093	05	23,018	65	14,429	77	21,644	63
Erlach . . . . .	28	41	69	2,952	40	8,402	70	11,355	10	5,711	03	2,257	63	3,386	44
Fraubrunnen . . . . .	131	160	291	15,896	24	30,980	41	46,876	65	15,035	86	12,736	27	19,104	52
Freibergen . . . . .	101	103	204	19,466	91	23,703	75	43,170	66	10,097	84	13,229	15	19,843	67
Frutigen . . . . .	72	218	290	9,540	64	42,727	49	52,268	13	9,509	31	17,103	55	25,655	27
Interlaken . . . . .	289	363	652	38,517	11	64,923	26	103,440	37	30,433	81	29,202	67	43,803	89
Konolfingen . . . . .	214	437	651	28,448	60	78,581	05	107,029	65	32,304	88	29,889	94	44,834	83
Laufen . . . . .	24	19	43	4,821	35	6,098	90	10,920	25	3,217	41	3,081	16	4,621	68
Laupen . . . . .	67	125	192	8,158	35	20,306	84	28,465	19	8,009	61	8,182	25	12,273	33
Münster . . . . .	176	109	285	31,871	82	29,081	52	60,953	34	15,217	57	18,294	34	27,441	43
Neuenstadt . . . . .	8	16	24	1,519	04	5,968	23	7,487	27	3,298	76	1,675	41	2,513	10
Nidau . . . . .	186	120	306	24,301	99	25,601	27	49,903	26	13,360	88	14,616	99	21,925	39
Oberhasle . . . . .	105	158	263	14,831	62	32,658	90	47,490	52	9,196	23	15,317	73	22,976	56
Pruntrut . . . . .	175	294	469	31,407	05	76,675	65	108,082	70	19,791	80	35,316	33	52,974	57
Saanen . . . . .	107	85	192	17,867	58	17,033	50	34,901	08	10,773	05	9,651	21	14,476	82
Schwarzenburg . . . . .	148	224	372	17,704	95	36,066	30	53,771	25	11,995	40	16,710	35	25,065	50
Seftigen . . . . .	188	342	530	21,760	70	55,385	74	77,146	44	25,954	15	20,476	94	30,715	35
Signau . . . . .	280	631	911	33,471	10	115,927	15	149,398	25	35,743	07	45,462	08	68,193	10
Obersimmenthal . . . . .	129	186	315	17,366	75	36,041	11	53,407	86	11,094	60	16,925	32	25,387	94
Niedersimmenthal . . . . .	125	158	283	17,567	15	32,260	28	49,827	43	14,245	94	14,232	62	21,348	87
Thun . . . . .	396	476	872	54,234	50	94,697	99	148,932	49	34,963	34	45,587	70	68,381	45
Trachselwald . . . . .	281	495	776	25,234	10	86,476	11	111,710	21	19,023	14	37,077	84	55,609	23
Wangen . . . . .	238	193	431	26,879	34	38,402	33	65,281	67	23,231	83	16,819	98	25,229	86
<b>Total</b>	<b>6,901</b>	<b>8,595</b>	<b>15,496</b>	<b>1,041,387</b>	<b>91</b>	<b>1,825,672</b>	<b>30</b>	<b>2,867,060</b>	<b>21</b>	<b>566,293</b>	<b>75</b>	<b>920,310</b>	<b>65</b>	<b>1,380,455</b>	<b>81</b>

II. Vorübergehend Unterstützte																				Amtsbezirke		
A. Spendkasse										B. Krankenkasse												
Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel			Staatszuschuss	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
248	26,900	72	2,789	76	29,690	48	4,714	05	11,868	07	2	147	15	—	—	147	15	—	—	67	29	Aarberg.
671	67,677	49	15,994	38	83,671	87	8,957	77	33,655	25	46	2,125	—	500	—	2,625	—	197	—	1,001	92	Aarwangen.
2521	429,754	12	189,670	03	619,424	15	26,110	68	254,858	59	82	3,073	80	857	15	3,930	95	780	—	1,419	63	Bern.
495	48,843	34	32,452	53	81,295	87	9,347	26	31,794	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Biel.
101	9,687	70	2,093	65	11,781	35	1,690	75	4,305	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Büren.
616	64,462	61	15,440	87	79,903	48	7,099	84	31,820	84	240	6,927	60	300	—	7,227	60	395	75	3,480	97	Burgdorf.
248	35,091	34	5,028	42	40,119	76	7,864	66	14,190	82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courtelary.
305	33,041	90	485	40	33,527	30	8,078	31	11,737	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Delsberg.
41	4,699	20	431	73	5,130	93	961	11	2,100	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erlach.
176	19,279	49	4,502	62	23,782	11	2,216	47	9,596	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fraubrunnen.
205	21,456	70	810	58	22,267	28	2,820	27	8,442	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Freibergen.
306	26,263	34	5,143	59	31,406	93	5,014	78	11,830	17	8	808	40	—	—	808	40	105	40	281	20	Frutigen.
517	62,955	11	15,194	23	78,149	34	8,682	98	29,722	90	38	1,121	50	—	—	1,121	50	59	—	457	38	Interlaken.
315	30,361	42	11,610	34	41,971	76	5,813	31	16,127	18	60	1,436	30	675	—	2,111	30	198	07	854	89	Konolfingen.
81	10,543	82	434	50	10,978	32	782	34	4,306	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laufen.
91	6,667	16	2,443	98	9,111	14	1,312	35	3,702	01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laupen.
136	19,386	76	1,512	50	20,899	26	2,978	05	7,909	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Münster.
63	5,807	63	480	85	6,288	48	4,047	90	1,119	72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Neuenstadt.
250	20,878	73	3,968	70	24,847	43	3,076	80	9,928	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidau.
130	8,884	64	3,793	02	12,677	66	1,362	87	5,068	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oberhasle.
279	31,573	23	2,468	31	34,041	54	4,181	46	13,598	04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pruntrut.
140	10,097	56	200	—	10,297	56	1,281	37	3,775	36	135	7,511	—	—	—	7,511	—	320	30	3,100	51	Saanen.
207	14,455	30	3,783	23	18,238	53	3,239	70	6,900	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwarzenburg.
278	19,940	08	3,530	10	23,470	18	5,634	64	7,969	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Seftigen.
468	50,138	69	17,276	71	67,415	40	3,072	74	28,194	01	38	1,848	25	35	—	1,883	25	1,148	70	373	22	Signau.
232	17,784	37	8,046	59	25,830	96	5,399	59	9,246	03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Obersimmenthal.
262	33,877	80	8,973	37	42,851	17	2,637	25	17,935	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Niedersimmenthal.
644	66,510	50	31,540	58	98,051	08	13,078	48	38,548	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thun.
318	29,701	21	2,693	10	32,394	31	6,224	64	11,795	09	30	1,597	80	360	—	1,957	80	—	—	909	13	Trachselwald.
188	18,705	21	1,918	50	20,623	71	2,766	52	7,835	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wangen.
10,532	1,245,427	17	394,712	17	1,640,139	34	160,448	94	649,883	35	679	26,596	80	2727	15	29,323	95	3,204	22	11,946	14	<b>Total.</b>

